

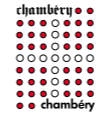
Monique Marchal
 Place de l'Hotel de Ville
 B.P. 1105
 73011 Chambéry Cedex



Innsbruck. Photo : Heinz Zak

Contact Montanea

Monique Marchal
 Hôtel de Ville
 B.P. 1105
 73011 Chambéry Cedex
 Tél. +33 (0) 479 60 21 01
 Fax +33 (0) 479 60 20 74
 m.marchal@mairie-chambery.fr
 www.montanea.org



CHAMBÉRY

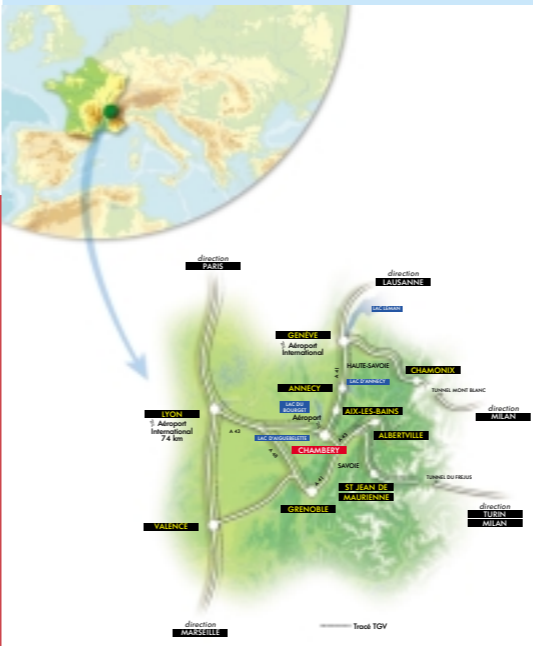
Centre de congrès
 Le Manège

Mardi 29 juin
 8 h 45 - 17 h 30

Entrée libre



Stège Coupé



RENCONTRE INTERNATIONALE

La cité dans la montagne

Longtemps modestes par la taille, certaines villes alpines sont devenues des pôles de première grandeur. Mais qu'est-ce qu'une ville alpine ?

Si les critères de proximité, de taille ou d'altitude sont prépondérants, ils ne sont pas suffisants.

De nombreux sites correspondent à ces références :

Anney, Aoste, Bourg-Saint-Maurice, Briançon, Chambéry, Grenoble, Innsbruck, etc. Qu'en est-il, en revanche, de grandes métropoles régionales comme Lyon ou encore Milan, Munich, Nice ou Turin, qui apparaissent hors (ou en marge) du territoire alpin alors qu'elles jouent un rôle structurant dans la zone alpine proche ? Peut-on les ignorer et méconnaître leur rôle dans l'économie de la montagne ? Les villes de montagne se sont développées de manière paradoxale en tissant, entre leur paysage, l'identité de leurs habitants et leur économie, des relations exceptionnelles entre deux espaces si différents : la cité et l'environnement montagnard.

Affrontement ou complémentarité de la nature et de la culture ?

André GILBERTAS
Président de Montanea

Pascal KOBER
Rédacteur en chef de L'Alpe

Depuis le monte Resegone, vue sur Lecco et Milan. Photo : Federico Raiser



8 h 45
9 h 00 - 9 h 10
Accueil
Introduction par **André Gilbertas**,
Président de Montanea

INTRODUCTION GÉNÉRALE

9 h 10 - 9 h 25
Qu'est-ce qu'une ville alpine ?
Luigi Gaido,
coordinateur scientifique de la Communauté de travail
des villes alpines (COTRAO) et directeur de l'Institut
de recherche économique de Turin

9 h 25 - 9 h 40
Villes des Alpes et espace rural
Manfred Perlik,
géographe, Institut fédéral de recherches sur la forêt,
la neige et le paysage (Birmensdorf)
et École polytechnique fédérale de Lausanne

CONSTRUCTION DES VILLES ALPINES

9 h 40 - 9 h 55
Aoste, cité romaine exemplaire ?
Antonina Maria Cavallaro,
archéologue au département de la culture
de la Région autonome du val d'Aoste

9 h 55 - 10 h 10
Les villes et la défense de la frontière
dans les Alpes françaises
René Favier,
professeur d'histoire moderne
à l'université Pierre Mendès France - Grenoble 2

10 h 10 - 10 h 25
Jouer au XVIII^e siècle :
les tripots de la ville alpine
René Favier

10 h 25 - 10 h 40
Crises et transformations des cités alpines
Giuseppe Dematteis,
géographe (sous réserve)

10 h 40 - 10 h 55
Ces villes qui se disent alpines
Marie-Christine Fourny,
Institut de géographie alpine, Grenoble

10 h 55
Pause café

REPRÉSENTATIONS ET URBANISME

11 h 15 - 11 h 30
Amener la montagne dans la ville
Michael Jakob,
professeur de littérature, université de Genève

11 h 30 - 11 h 45
Ville et montagne,
les utopies d'un architecte (Bruno Taut)
Gilles Peissel,
journaliste

11 h 45 - 12 h 15
Débat

12 h 15 - 14 h 00
Repas libre

ÉCONOMIE

14 h 00 - 14 h 15
Cité et montagne : la révolution du tourisme
Enrico Camanni,
rédacteur en chef de l'édition italienne de *L'Alpe*

14 h 15 - 14 h 30
Ensembles urbains en altitude :
les stations de sports d'hiver
Jean-François Lyon-Caen,
architecte

14 h 30 - 14 h 45
Espaces urbains, espaces naturels :
un dialogue fécond
Christiane Barret,
administrateur civil, ministère de l'Équipement

14 h 45 - 15 h 00
De l'espace-montagne
au système productif local
Myriam Donsimoni,
IREGE (institut de recherche en gestion
et en économie) - université de Savoie

PATRIMOINE

15 h 00 - 15 h 15
Les cités alpines à la lumière de l'art
Enrico Castelnuovo,
historien de l'art, universités de Lausanne et Turin

15 h 15 - 15 h 30
La dernière boutique de souvenirs alpins
de Grenoble
Chantal Spillemaecker,
conservateur au Musée dauphinois

15 h 30 - 15 h 45
Pause café

PANORAMA ALPIN

15 h 45 - 16 h 00
Turin et les Alpes, une relation changeante
Antonio de Rossi,
architecte, enseignant à l'Institut polytechnique de Turin.

16 h 00 - 16 h 30
Deux communications sont attendues
sur les villes de l'Autriche et de la Slovénie

16 h 30 - 17 h 00
Débat

CONCLUSION GÉNÉRALE

17 h 00 - 17 h 30
Noël Lebel,
directeur général de la Convention Alpine (Innsbruck)

**Le colloque sera traduit
simultanément en français,
allemand et italien.**

La cité dans la montagne

29 juin 2004

Centre de congrès Le Manège
Chambéry (Savoie-France)
Entrée libre

pré-inscription

à retourner
avant le 22/06/2004

Nom Prénom

Fonction Organisme

Adresse

Code postal Ville

Tél Fax e-mail

Un exemplaire du numéro 24
de *L'Alpe* (été 2004),
La cité dans la montagne),
revue trimestrielle consacrée
aux cultures et aux patrimoines
de l'Europe alpine, sera offert
par Montanea à chaque
participant préalablement inscrit
à ces rencontres.

Souhaite participer aux rencontres "La cité dans la montagne" et recevoir le programme définitif

Souhaite recevoir une documentation sur l'hébergement